

FRYSA

RU

GB



Design and Quality
IKEA of Sweden



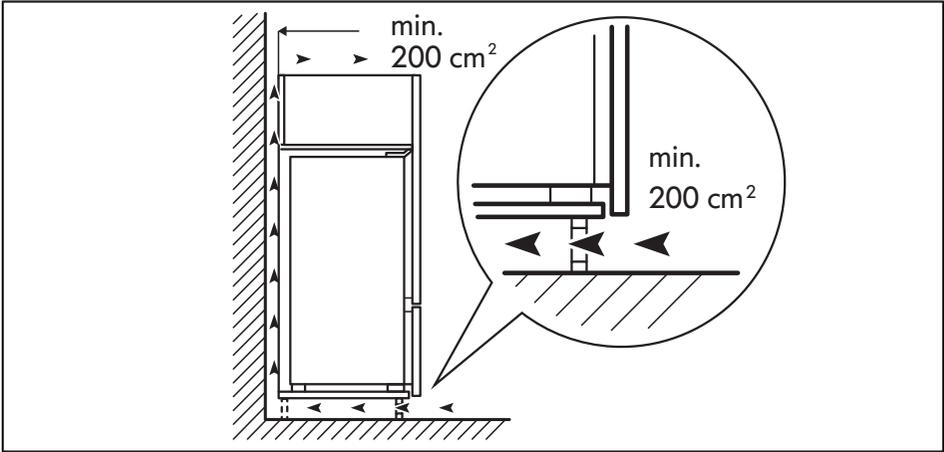
Пожалуйста, ознакомьтесь со списком авторизованных сервисных центров IKEA, который представлен на последней странице этой инструкции

РУССКИЙ ENGLISH

5
21



Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed Authorized Service Centre and relative national phone numbers.



Содержание

| | | | |
|--------------------------------------|----|--------------------------------|----|
| Сведения по технике безопасности | 5 | Полезные советы и рекомендации | 14 |
| Описание прибора | 11 | Что делать, если... | 15 |
| Органы управления | 11 | Технические характеристики | 17 |
| Первое включение | 12 | Защита окружающей среды | 17 |
| Ежедневное пользование холодильником | 13 | ГАРАНТИЯ ИКЕА | 19 |

Сведения по технике безопасности

Прежде чем пользоваться прибором, прочтите данную инструкцию по безопасности. Сохраните ее для возможности обращения в будущем. В настоящей инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за последствия несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильные рабочие настройки на пульте управления.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Очень маленьких детей (до 3 лет) не следует подпускать к прибору. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут находиться рядом с прибором только под постоянным присмотром. Дети, начиная с 8-летнего возраста, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только под присмотром или после

того, как получают указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять чистку и уход за прибором только под присмотром взрослых. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и выгружать холодильное оборудование.

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ ОСТОРОЖНО: Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.

⚠ Данный прибор предназначен для использования в быту, а также в следующих случаях: в бытовых комнатах персонала в различных предприятиях, офисах и др. трудовых коллективах; на фермах; в номерах отелей, мотелей и прочих жилых помещениях.

⚠ Данный прибор не предназначен для профессионального

использования. Запрещается использовать печь вне помещений.

 Лампа, используемая в приборе, специально предназначена для электробытовых приборов и непригодна для освещения помещений (Регламент Комиссии ЕС № 244/2009).

 Прибор предназначен для использования в помещениях, температура воздуха в которых соответствует указанным ниже диапазонам (в соответствии с климатическим классом, указанным на табличке с паспортными данными). Прибор может не работать надлежащим образом, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы допустимого интервала.

Климатический класс температуры окружающей среды: (°C)

SN: Вид 10 до 32

N: Вид 16 до 32

ST: Вид 16 до 38

T: Вид 16 до 43

 Прибор не содержит хлорфторуглероды (CFC). В холодильном контуре используется хладагент R600a (HC). Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но

являющийся горючим. В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура, особенно во время опустошения холодильного контура.

 **ВНИМАНИЕ:** Избегайте повреждения трубок холодильного контура прибора.

 **ВНИМАНИЕ:** Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора и на мебели для встраивания. Поддерживайте их в чистоте.

 **ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические, электрические или химические средства для ускорения процесса оттаивания кроме тех, которые рекомендованы производителем.

 **ВНИМАНИЕ:** Не используйте и не помещайте электрические устройства внутрь отделений прибора, за исключением устройств, рекомендованных изготовителем.

 **ВНИМАНИЕ:** устройства для приготовления льда и/или устройства подачи воды, не подключенные непосредственно к системе водоснабжения, необходимо наполнять только питьевой водой.

 **ВНИМАНИЕ:** Льдогенераторы и/или диспенсеры для воды следует подсоединять к сетям, распределяющим питьевую воду с давлением в диапазоне от 0,17 до 0,81 МПа (от 1,7 до 8,1 бар).

⚠ Не храните взрывоопасные предметы (такие как аэрозольные баллончики), не размещайте и не используйте внутри прибора или вблизи от него бензин и другие легковоспламеняющиеся вещества.

⚠ Не проглатывайте содержимое (нетоксичное) аккумуляторов холода (присутствуют в некоторых моделях). Не ешьте кубики льда или фруктовый лед непосредственно из морозилки, так как это может вызвать холодовые травмы.

⚠ Если конструкция крышки вентилятора предусматривает установку воздушного фильтра, он должен находиться на своем месте во время работы холодильника.

⚠ Не ставьте в морозильное отделение стеклянные емкости с жидкостью: они могут лопнуть.

Не загромождайте вентилятор (при наличии) продуктами. После помещения продуктов в морозильное отделение убедитесь в том, что дверца закрывается должным образом.

⚠ Поврежденные прокладки необходимо как можно быстрее заменить.

⚠ Используйте морозильное отделение только для хранения замороженных и замораживания свежих продуктов, а также для изготовления льда.

⚠ Не допускайте, чтобы продукты без упаковки касались внутренних стенок морозильного отделения.

⚠ В качестве порообразующего вещества в пеноизоляции используется С-пентан, являющийся горючим газом.

Наиболее подходящие отсеки, в которых должны храниться определенные типы продуктов с учетом различного распределения температуры в разных отсеках:

Отсек с 4 звездочками (****) подходит для замораживания продуктов питания с температурой окружающей среды и для хранения замороженных продуктов, поскольку температура равномерно распределяется по всему отделению. Купленные замороженные продукты имеют срок годности, указанный на упаковке. Эта дата учитывает тип пищи, и ее следует соблюдать. Свежие продукты должны храниться в течение следующего периода: сыр, ракообразные, мороженое, ветчина/сосиски, молоко, свежие жидкости — 1-3 месяца; стейк или котлеты (говядина, баранина, свинина) — 4 месяца; сливочное масло или маргарин, птица (курица, индейка) — 6 месяцев; фрукты (кроме цитрусовых), жаркое (говядина, свинина, баранина), овощи — 8-12 месяцев.

Необходимо соблюдать срок годности продуктов, размещенных в зоне с 2 звездочками (указан на упаковке).

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкоснуться с продуктами и открытыми дренажными системами.
- Если резервуары для воды не использовались в течение 48 часов, их необходимо очистить; слейте воду из системы водоснабжения, подключенной к водопроводу, если вы не пользовались водой в течение 5 дней.
- Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.
- Не замораживайте свежие продукты в отсеках с одной, двумя или тремя звездочками.
- Если вы не планируете использовать холодильное устройство в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте

дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.

УСТАНОВКА

⚠ Перемещать и устанавливать прибор должны двое или более человек во избежание травм. При распаковке и установке следует использовать защитные перчатки во избежание порезов.

⚠ Установку, в том числе подключение к системе водоснабжения (при наличии) и выполнение электрических соединений, а также ремонтные работы должен выполнять квалифицированный персонал. Запрещается ремонтировать или заменять любые детали прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве по эксплуатации. Не разрешайте детям подходить близко к месту установки. После распаковки прибора убедитесь, что он не поврежден во время транспортировки. В случае обнаружения проблем обращайтесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. После установки отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежание опасности удушья. Перед выполнением любых операций по установке отключите прибор от электросети: существует опасность поражения

электрическим током. При установке соблюдайте осторожность, чтобы не повредить сетевой шнур корпусом прибора - опасность пожара и поражения электрическим током. Не включайте прибор до завершения установки.

⚠ Будьте осторожны при перемещении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет). Устанавливайте прибор на полу, способном выдержать вес прибора. Выбранное для установки место должно соответствовать размерам прибора и его назначению. Убедитесь, что прибор не находится поблизости источника тепла и все четыре ножки прибора твердо стоят на полу. Отрегулируйте ножки при необходимости. Проверьте горизонтальность прибора при помощи уровня. Подождите не менее двух часов перед тем как включать прибор; это время необходимо для восстановления полной эффективности холодильного контура.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** При размещении прибора убедитесь, что шнур питания не поврежден и не зажат.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Во избежание опрокидывания прибора выполняйте операции по установке и закреплению в соответствии с инструкциями изготовителя. Запрещается размещать холодильник таким образом, чтобы металлический

шланг газовой плиты, металлические газовые или водопроводные трубы или электрические кабели касались задней стенки холодильника (змеевика конденсатора).

⚠ Для обеспечения надлежащей вентиляции для предотвращения доступа к горячим поверхностям расстояние между стеной и задней стенкой прибора должно составлять 50 мм. Уменьшение этого расстояния ведет к росту энергопотребления прибора. Перед подключением изделия к источнику питания отсоедините кабель питания от крючка конденсатора.

УКАЗАНИЯ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Для прибора должна иметься возможность отключения от электросети посредством отсоединения вилки от розетки (если к ней есть доступ) или с помощью многополюсного выключателя, устанавливаемого до розетки. Прибор должен быть заземлен в соответствии с национальными стандартами электрической безопасности.

⚠ Не используйте удлинители, разветвители и переходники. После завершения установки электрические компоненты должны стать недоступны для пользователя. Не используйте прибор, если Вы мокрые или босиком. Не пользуйтесь

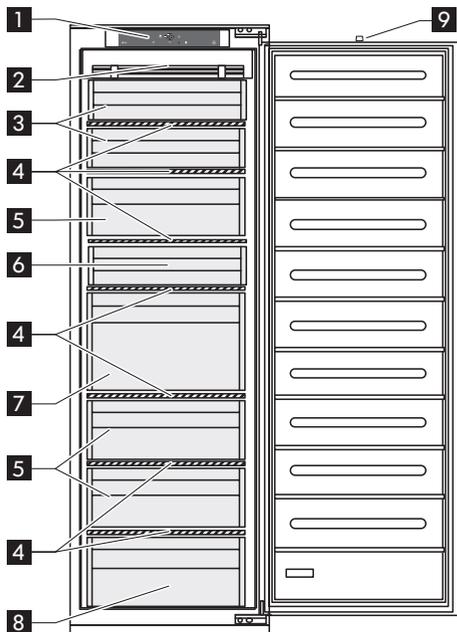
прибором, если у него повреждены сетевой шнур или вилка, если он не работает должным образом или был поврежден вследствие удара или падения.

⚠ В случае повреждения сетевого шнура во избежание возникновения опасных ситуаций он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или квалифицированным специалистом - опасность поражения электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не располагайте несколько портативных розеток или портативных источников питания на задней панели устройства.

⚠ Ножки изделия: в версии Fs отсутствуют; во встроенной версии – ножки нерегулируемые, и шкаф METHOD нужно выровнять с помощью уровня.

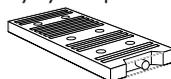
Описание прибора



- 1** Панель управления
- 2** NO FROST модуль
- 3** Откидные крышки морозильного отделения
- 4** Стекланные полки
- 5** Средний ящик морозильника
- 6** Малый ящик морозильника
- 7** Большой ящик морозильника
- 8** Нижний ящик морозильника
- 9** Корпус магнитного выключателя двери

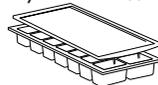
Характеристики, технические данные и иллюстрации могут меняться в зависимости от модели устройства.

Принадлежности
Аккумулятор холода



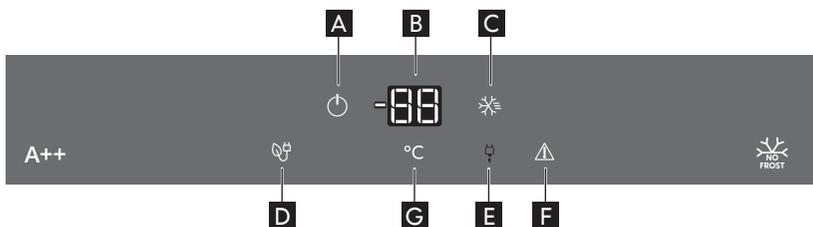
1x

Ванночка для кубиков льда



2x

Органы управления



- A** Включение/Ожидание
- B** Дисплей температуры
- C** Быстрое замораживание
- D** Eco function
- E** Тревожный сигнал отключения электропитания
- F** Выключение звукового сигнала
- G** Настройка температуры

Включение/Ожидание

Для выключения прибора нажмите и удерживайте кнопку **A** в течение 3 секунд. В режиме ожидания на дисплее отображаются две черты, освещение в холодильном отделении не работает. Чтобы снова включить прибор, достаточно кратковременно нажать кнопку.

Примечание: Эта процедура не приводит к отключению прибора от электросети.

Дисплей температуры

На дисплей выводится температура в морозильном отделении (в диапазоне от -16°C до -24°C). Настроить нужное значение температуры можно с помощью кнопки **G**.

Быстрое замораживание

За 24 часа до помещения в морозильное отделение большого количества свежих продуктов нажмите кнопку **C** и задержите ее в нажатом положении 3 секунды.

При включении функции загорается значок °C.

Функция отключится автоматически через 48 часов, также ее можно отключить вручную, нажав кнопку **C**.

Eco Function

Режим «Эко» позволяет перенести основное потребление электроэнергии на непиковые часы (обычно, ночное время), когда электроэнергия доступна в большом объеме и стоит дешевле, чем днем (только в тех странах, где применяются дифференцированные тарифы на электроэнергию — см. тарифные планы вашей энергосбытовой компании).

Чтобы активировать эту функцию, нажмите кнопку «Эко» **D**, когда начнется период действия льготных ставок оплаты (в зависимости от выбранного тарифа). Например, если льготные ставки применяются с 22:00, нажмите на кнопку именно в этот момент времени. Когда светодиод горит, функция активна. При действующей функции прибор автоматически регулирует потребление электроэнергии в соответствии со временем суток (потребляя больше электроэнергии ночью, чем днем).

ВАЖНО : Для обеспечения надлежащей работы функция должна быть включена как ночью, так и днем. Функция остается включенной до деактивации (она будет деактивирована, в том числе, при прекращении подачи электроэнергии или при выключении прибора). Чтобы деактивировать функцию, еще раз нажмите на кнопку . Когда светодиод не горит, функция неактивна.

Примечание: Заявленный показатель энергопотребления прибора указан для выключенной функции «Эко».

Тревожный сигнал отключения электропитания

Этот тревожный сигнал инициируется в случае длительного отключения электроэнергии, приводящего к повышению температуры внутри морозильного отделения.

Красный индикатор начинает мигать

E, и включается звуковой сигнал, прекращающийся только после закрытия двери. Могут мигать индикаторы температуры морозильного отделения.

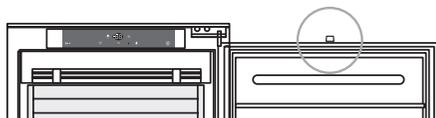
Для выключения звукового сигнала нажмите кнопку «Выключить тревожный сигнал» **F**. Если оптимальная для хранения продуктов температура в морозильной камере еще не достигнута, возможна подача сигнала о высокой температуре (см. описание сигнала о высокой температуре). Проверьте продукты перед их употреблением в пищу.

Выключение звукового сигнала

Для выключения звукового сигнала временно нажмите кнопку **F**.

Магнитный выключатель двери

Не демонтируйте его, это является частью нормальной работы прибора.



Первое включение

Подключите прибор к электрической сети. Оптимальная температура для хранения продуктов уже задана на заводе-изготовителе (средняя температура).

Примечание: после включения прибора необходимо подождать 4-5 часов для того, чтобы была достигнута нужная температура хранения при обычной загрузке холодильной камеры.

Ежедневное пользование холодильником

Использование морозильной камеры

Морозильная камера предназначена для хранения замороженных продуктов, а также заморозки свежих продуктов. Максимальное количество свежих продуктов (в кг), которое может быть заморожено в течение 24 часов, указано на паспортной табличке холодильника. Морозильная камера работает при температуре окружающего воздуха от +10 °С до +32 °С. Наилучшие показатели оптимальной производительности достигаются при температурах от +10 °С до +43 °С.

Первое включение морозильной камеры

- Температура в морозильной камере не регулируется при помощи термореле, поскольку она уже задана на заводе.
- Подключите устройство к сети питания. Загораются зеленый светодиод (показывающий, что холодильник включен) и красный светодиод, а в некоторых моделях через одну минуту раздается звуковой сигнал (если он предусмотрен), что означает, что температура в морозильной камере еще недостаточно низкая для хранения продуктов.
- Для отключения звукового сигнала нажмите выключатель двери.

Регулировка термореле

Установите температуру в морозильной камере.

Регулировка температуры внутри морозильной камеры зависит от температуры окружающего воздуха, частоты открытий двери и количества замораживаемых продуктов.

Рекомендуем начать регулировку со средних значений температуры.

Аварийный сигнал открытой дверцы

Если дверь открыта более 2 минуты, раздается звуковой сигнал. Закройте дверь, или нажмите на несколько секунд на кнопку **F**.

Замораживание

Рекомендуемое количество замораживаемых продуктов указано на

паспортной табличке, находящейся внутри холодильника.

Советы по замораживанию и хранению свежих продуктов

- Перед замораживанием герметично заверните свежие продукты в алюминиевую фольгу, полимерную пленку, пищевую пленку или поместите их в полиэтиленовые контейнеры с крышками, либо в контейнеры других типов, подходящие для замораживания продуктов.
- Замораживаемые продукты питания (за исключением мяса, см. ниже) должны быть свежими, спелыми и высочайшего качества, чтобы получить высококачественные замороженные продукты.
- Свежие овощи и фрукты следует замораживать в течение кратчайшего времени после их сбора, чтобы полностью сохранить их питательную ценность, структуру, цвет и вкус.

Некоторые сорта мяса, в особенности дичь, перед замораживанием следует выдерживать в течение некоторого времени подвешенными.

Примечание:

- Перед тем как поместить горячие продукты в морозильную камеру, дождитесь, пока они остынут.
- Полностью или частично размороженные продукты употребляются в пищу немедленно. Не замораживайте продукты повторно, кроме случаев, когда из размороженных продуктов были приготовлены какие-либо блюда. После приготовления размороженных продуктов, их можно повторно заморозить.

Замораживание и хранение свежих продуктов

- Поместите замораживаемые продукты в две верхние корзины.
- Если в морозильной камере нет стеллажей, разместите аккумуляторы холода над замораживаемыми продуктами в передней части верхнего ящика.

Извлечение корзин

Вытяните ящики наружу до упора, слегка приподнимите их и выньте. Потяните самую нижнюю корзину наружу до упора, слегка поверните ее и выньте

Примечание: В целях создания увеличения доступного объема в морозильной камере можно вынуть верхние ящики. Нижний ящик не следует вынимать из морозильной камеры, чтобы не нарушать температурного режима.

Полезные советы и рекомендации

Способы экономии энергии

- Не следует часто открывать дверцу, или держать дверцу открытой в течение длительного времени.
- Не устанавливайте слишком низкую температуру.
- Необходимо обеспечить хорошую циркуляцию воздуха под дном холодильника и со стороны задней стенки. Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не ставьте в холодильник теплую пищу. Дождитесь, пока пища остынет.

Советы по замораживанию

Чтобы сделать процесс замораживания максимально оптимальным, воспользуйтесь следующими советами:

- Максимальное количество свежих продуктов, которое можно заморозить в течение 24 часов, указано на табличке с паспортными данными.
- Продолжительность процесса замораживания 24 часа. В течение этого периода не следует добавлять продукты для замораживания.
- Замораживать можно только высококачественные, свежие и тщательно очищенные продукты.
- Разложите продукты небольшими порциями, чтобы их можно было быстро и полностью заморозить, а затем по мере надобности доставать из морозильной камеры только то количество, которое вы хотите приготовить.
- Заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтилен; упаковка должна быть герметичной.

После помещения продуктов на стеллажи плотно закройте дверцу морозильной камеры.

Замораживание кубиков льда

Наполните специальную форму на 2/3 емкости водой и поставьте ее в отделение морозильной камеры. Нельзя пользоваться острыми или заостренными предметами для отделения формы от дна камеры.

- Не допускайте соприкосновения свежих незамороженных продуктов с уже замороженными продуктами, чтобы не повысить температуру последних.
- Постные продукты хранятся лучше и дольше, чем жирные продукты; соль сокращает срок хранения продуктов.
- Лед, только что вынутый из морозильной камеры, может вызвать обмороживание кожи.
- Рекомендуется на каждой упаковке указать дату замораживания, чтобы не хранить продукты сверх допустимого срока хранения.

Советы по хранению замороженных продуктов

Для оптимального использования холодильника:

- Убедитесь в том, что приобретаемые вами замороженные продукты хранились в магазине с соблюдением правил хранения.
- Готовые замороженные продукты следует доставлять из магазина в морозильную камеру в кратчайшее время.
- Не следует часто открывать дверцу, или держать дверцу открытой в течение длительного времени.
- После размораживания качество продуктов быстро снижается; повторное замораживание не допускается.
- Не храните продукты дольше срока, указанного изготовителем.

Размораживание морозильной камеры

Морозильное отделение в котором не происходит обледенение. Это означает, что в процессе эксплуатации не происходит замерзания, ни на внутренних стенах, ни на продуктах. Отсутствие обледенения обусловлено непрерывной циркуляцией холодного воздуха внутри отделения, приводимым в движение автоматически контролируемым вентилятором.

Если холодильник не будет использоваться продолжительное время

Отсоедините холодильник от электрической сети, выньте все продукты, выполните размораживание и уборку.

Оставьте приоткрытыми дверцы, чтобы внутри камер мог циркулировать воздух. Это поможет предотвратить появление плесени и неприятных запахов.

В случае сбоя подачи электроэнергии

Оставьте двери холодильника закрытыми. Это позволит продуктам внутри холодильника оставаться охлажденными максимально долго. Не замораживайте повторно частично размороженные продукты; употребите их в пищу в течение 24 часов.

Что делать, если...

| Неисправность | Возможные причины | Способы устранения: |
|--|--|--|
| Панель управления выключена, прибор не работает. | Прибор находится в режиме ожидания. Возможная проблема с электропитанием. | Включите прибор нажатием кнопки «Вкл./Режим ожидания». Проверьте следующее: - наличие напряжения в сети - правильность подключения вилки к розетке и положение двухполюсного выключателя (используемого для подачи питания на прибор) - исправность устройств защиты домашней электросети - отсутствие повреждений кабеля питания. |
| Не работает внутреннее освещение. | Требуется замена ламп. Прибор находится в режиме ожидания | - обратитесь в авторизованный сервисный центр. - включите прибор нажатием кнопки «Вкл./Режим ожидания» |
| Недостаточно низкая температура в отделении. | Причин может быть несколько (см. раздел «Способы устранения») | Проверьте следующее: - правильно ли закрыта дверца - не установлен ли прибор вблизи источника тепла - правильность заданного значения температуры - не перекрыты ли вентиляционные отверстия в основании прибора. |
| Повышенная температура на передней стороне прибора в районе уплотнения дверцы. | Такое явление не является неисправностью. Нагревание предотвращает выпадение конденсата. | Каких-либо действий не требуется. |

| Неисправность | Возможные причины | Способы устранения: |
|---|---|---|
| Горит красный индикатор F , включена звуковая сигнализация | Дверца открыта Сигнал подается, если дверца отделения остается открытой в течение продолжительного времени. | Для отключения звукового сигнала закройте дверцу прибора. |
| Горит красный индикатор F , включена звуковая сигнализация, а на дисплее мигает буква «F» | Сигнал неисправности Сигнал указывает о неисправности технического компонента. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для выключения звукового сигнала кратковременно нажмите кнопку «Выключить звуковой сигнал» F . |
| Индикаторы температуры (°C) мигают, индикатор “Предупреждение” горит непрерывно. | Сигнал “Неверная температура” Неверная температура внутри прибора. | Нажмите кнопку “Отключить предупреждение” F ; звуковой сигнал прекратится, индикаторы температуры (°C) продолжают мигать, а индикатор “Предупреждение” F — гореть непрерывно, пока температура не опустится до -10°C. |
| Индикатор “Отключение электричества” E горит непрерывно, индикатор «Предупреждение» F мигает, дисплей температуры (°C) мигает, показывая максимальную температуру, достигнутую во время отсутствия электричества. | Сигнализация длительного отключения электропитания Длительное отключение электричества, при котором температура внутри прибора может повысится до 0°C. | Нажмите кнопку “Отключить предупреждение” F ; звуковой сигнал прекратится, индикаторы температуры (°C) продолжают мигать, а индикатор “Предупреждение” F — гореть непрерывно, пока температура не опустится до -10°C. |

Примечание:

Такие типы шумов, как бульканье, шипение или гудение, являются нормальным явлением при работе системы охлаждения.

Прежде чем обращаться в сервисный центр:

Выключите и снова включите прибор, чтобы проверить, не исчезла ли неисправность. Если неисправность осталась, опять выключите прибор и повторите операцию через час. Если после выполнения описанных выше проверок и попытки повторного включения прибор по-прежнему не работает должным образом, обратитесь в сервисный центр, предоставив следующую информацию:

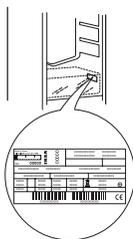
- характер неисправности
- модель прибора
- тип и серийный номер прибора (указанные на паспортной табличке)
- сервисный номер (номер, следующий после слова SERVICE на паспортной табличке, находящейся внутри прибора).

SERVICE 0000 000 00000



Технические характеристики

| | |
|--|--------|
| Обозначение модели: F 185 NF | |
| Размеры (мм) | |
| Высота (мин-макс) | 1770 |
| Ширина | 540 |
| Глубина | 545 |
| Полезный объем (л) | |
| Холодильная камера | - |
| Морозильная камера | 209 |
| Система размораживания | |
| Холодильная камера | - |
| Морозильная камера | Ручная |
| Класс устройства | |
| | 4 |
| Время автономного сохранения холода (ч) | 23 |
| Замораживающая способность (кг/сутки) | 21 |
| Энергопотребление (кВт-ч/сутки) | 0.660 |
| Уровень шума (дБА) | 38 |
| Класс энергопотребления | A++* |
| Класс энергопотребления | A+** |



Технические характеристики указаны на паспортной табличке, расположенной внутри прибора, и на табличке энергопотребления.

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где третья и четвертая цифры от начала номера - соответствуют последним двум цифрам года производства, а пятая и шестая цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 001509012345 означает, что изделие произведено на девятой неделе 2015 года.

* (Регламент (ЕС) № 1060/2010 от 28 сентября 2010)

** (Министерство промышленности и торговли Российской Федерации ПРИКАЗ от 7 сентября 2010 г. N 767)

Защита окружающей среды

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением технического обслуживания прибора убедитесь в том, что он выключен и отсоединен от электросети. **Никогда не используйте пароочистители - есть риск поражения электрическим током.**

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стекол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистящие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе производных нефти для чистки пластмассовых частей, внутренних и внешних уплотнителей дверцы. Не используйте бумажные

полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.

Утилизация упаковочного материала

Упаковочный материал на 100% пригоден для переработки, о чем свидетельствует соответствующий символ 

Различные части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными правилами по утилизации отходов..

Удаление в отходы старой электробытовой техники

Данный прибор изготовлен из материалов, пригодных к переработке или повторному использованию. Утилизируйте прибор в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. Дополнительную информацию о правилах обращения с электробытовыми приборами, их утилизации и переработке можно получить в соответствующих

государственных органах, службе сбора бытовых отходов или в магазине, где был приобретен прибор. Данный прибор несет маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ  на самом изделии или в сопроводительной документации указывает о том, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдать на переработку в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

Советы по экономии энергии

Для обеспечения надлежащей вентиляции следуйте указаниям по установке. Недостаточная вентиляция с задней стороны прибора ведет к повышению энергопотребления и снижению эффективности охлаждения. Частое открывание дверцы может вести к повышенному потреблению электроэнергии.

На внутреннюю температуру прибора и энергопотребление может повлиять температура окружающей среды и местоположение прибора. При настройке температуры следует учитывать эти факторы.

Старайтесь свести к минимуму продолжительность открывания дверцы. Для оттаивания замороженных продуктов, помещайте их в холодильное отделение. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению продуктов, находящихся в холодильном отделении. Прежде чем помещать в прибор теплую еду и напитки, дайте им остыть.

Расположение полок в холодильнике не влияет на эффективность использования

электроэнергии. Располагайте продукты на полках так, чтобы обеспечить правильную циркуляцию воздуха (продукты не должны соприкасаться друг с другом и с задней стенкой камеры). Пространство для хранения замороженных продуктов можно расширить, вынув корзины и, при наличии, лоток Stop Frost. Не беспокойтесь о звуках, слышимых из компрессора, в кратком справочном руководстве они описаны как нормальные шумы.

Заявление о соответствии

- Данное устройство предназначено для хранения продуктов питания и изготовлено в соответствии с нормативным документом (CE) № 1935/2004.
- CE**
- Данное устройство разработано, изготовлено и выпущено в продажу в соответствии со следующими нормами:
 - нормами безопасности «Директивы по низковольтному оборудованию» 2014/35/EU (которая заменяет Директиву 2006/95/CE с ее последующими изменениями);
 - требованиями по защите «Директивы по ЭМС» 2014/30/EU.

Транспортировка и хранение

Изделия должны перевозиться в оригинальной упаковке в горизонтальном положении. Во время транспортировки и хранения защищать изделия от атмосферного воздействия и механических повреждений. Продукцию хранят в индивидуальных упаковках в закрытых, сухих, отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°C и относительной влажности воздуха не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно воздействующие на материалы изделий. Срок службы изделия – 10 лет. Срок хранения не установлен.

ГАРАНТИЯ ИКЕА

Срок действия гарантии ИКЕА

Гарантийный срок для данного изделия составляет пять (5) лет. Гарантия начинает действовать в день покупки. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки.

Кем выполняется техобслуживание?

Техобслуживание выполняется сервисным центром, авторизованным компанией ИКЕА.

Что покрывает данная гарантия?

Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине ИКЕА. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «Что не покрывает данная гарантия?». В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. При данных условиях применимы и соответствующие местные правила и предписания. Замененные запчасти переходят в собственность компании ИКЕА.

Что ИКЕА делает, чтобы устранить неисправность?

Сервисная служба, уполномоченная компанией ИКЕА, изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба ИКЕА или ее авторизованный партнер произведет либо ремонт неисправного изделия, либо его замену таким же или аналогичным.

Что не покрывает данная гарантия?

- Естественный износ;
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим

техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;

- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса (эти детали попадают под действие гарантии, только если сервисный центр представит заключение, что причиной повреждений был производственный брак).
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита.
- На ремонт, выполненный не уполномоченными обслуживающими организациями либо не авторезированными сервис партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей.
- На ремонт вследствие неправильной установки.
- На повреждения, возникшие при бытовом использовании товара.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвезит товар домой или по другому адресу, ИКЕА не несет ответственности за

повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в IKEA, все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет IKEA (но не в рамках данной гарантии).

- Условия выполнения установки бытовой техники IKEA, за исключением случаев, когда необходимость установки вызвана ремонтом или заменой неисправных частей.

При покупке бытовой техники в IKEA услуга первоначальной установки не включена в стоимость товара. Если уполномоченные IKEA обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного бытового прибора или бытового прибора, заменяющего неисправный.

Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия, предоставляемая IKEA, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства, которые могут отличаться в разных странах. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

Сервисный центр, авторизованный IKEA

Вы можете обращаться к поставщикам гарантийных услуг IKEA по следующим вопросам:

1. подача заявки на выполнение гарантийного ремонта;
2. Рекомендации и техническая консультация по установке техники, купленной в магазине IKEA, в кухонную мебель IKEA;
3. За разъяснением функций и правил эксплуатации техники, купленной в магазине IKEA.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить сопроводительные документы и инструкцию

по эксплуатации перед обращением в сервисный центр.

Как связаться с нами, если вам нужна наша помощь



Пожалуйста, ознакомьтесь со списком сервисных центров, авторизованных IKEA, который представлен на последней странице этой инструкции

- i** Для ускорения обслуживания просим вас звонить по телефонам, указанным на последней странице данной гарантии. При этом просьба указывать 8-значный артикульный номер товара IKEA и 12-значный серийный номер изделия, приведенные на заводской этикетке.

- i** **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**

Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны название изделия и его артикульный номер (8-значный код изделия).

Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не касающимся гарантийного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина IKEA. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

Зона действия для техники, купленной в России

Данная гарантия применима только к технике, купленной в России. Обязательства по гарантийному обслуживанию остаются в силе только, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований:

- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях по сборке и в руководстве пользователя.

Table of contents

| | | | |
|---------------------|----|------------------------|----|
| Safety Information | 21 | Helpful hints and tips | 29 |
| Product description | 26 | What to do if... | 30 |
| Controls | 26 | Technical data | 31 |
| First Use | 27 | Environmental concerns | 31 |
| Daily use | 28 | IKEA GUARANTEE | 33 |

Safety Information

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

SAFETY WARNINGS

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

PERMITTED USE

⚠ CAUTION: The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

⚠ The bulb used inside the appliance is specifically designed for domestic appliances and is not suitable for general room lighting within the home (EC Regulation 244/2009).

⚠ The appliance is designed for operation in places where the ambient temperature comes within the following ranges,

according to the climatic class given on the rating plate. The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.

Climatic class ambient temperatures (°C)

SN: From 10 to 32

N: From 16 to 32

ST: From 16 to 38

T: From 16 to 43



This appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R600a (HC). Appliances with Isobutane (R600a): isobutane is a natural gas without environmental impact, but is flammable. Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged, especially when emptying the refrigerant circuit.

⚠ WARNING!: Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.

⚠ WARNING!: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ WARNING!: Do not use mechanical, electric or chemical means other than those recommended by the Manufacturer to speed up the defrost process.

⚠ WARNING!: Do not use or place electrical devices inside

the appliance compartments if they are not of the type expressly authorised by the Manufacturer.

⚠ WARNING!: Ice makers and/or water dispensers not directly connected to the water supply must be filled with potable water only.

⚠ WARNING!: Automatic ice-makers and/or water dispensers must be connected to a water supply that delivers potable water only, with mains water pressure between 0.17 and 0.81 MPa (1.7 and 8.1 bar).

⚠ Do not store explosive substances such as aerosol cans and do not place or use gasoline or other flammable materials in or near the appliance.

⚠ Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (provided with some models). Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.

⚠ For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.

⚠ Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break. Do not obstruct the fan (if included) with food items. After placing the food check that the freezer door closes properly.

 Damaged gaskets must be replaced as soon as possible.

 Use the freezer compartment only for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.

 Avoid storing unwrapped food in direct contact with internal surfaces of the freezer compartments.

 C-Pentane is used as blowing agent in the insulation foam and it is a flammable gas.

The most appropriate compartments of the appliance where specific types of food are to be stored, taking into account different temperature distribution in different compartments in the appliance, are as follows:

4 star zone (****) compartment is suitable for freezing foodstuffs from ambient temperature and for storing frozen food as the temperature is evenly distributed throughout the entire compartment. Purchased frozen food has the storage expiration date stated on the packaging. This date takes into account the type of food being stored and therefore this date should be respected. Fresh food should be stored for the following time periods: 1-3 months for cheese, shellfish, ice cream, ham/sausage, milk, fresh liquids; 4 months for steak or chops (beef, lamb, pork);

6 months for butter or margarine, poultry (chicken, turkey); 8-12 months for fruits (except citrus), roast meat (beef, pork, lamb), vegetables. Expiration dates on the packaging of foods in the 2-star zone must be respected.

To avoid food contamination, please observe the following:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it does not come into contact with or drip onto other food.
- Do not freeze fresh food in one, two or three-star compartments.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing inside the appliance.

INSTALLATION

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest Aftersales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance. Install the appliance on a floor or support strong enough to take its weight and in a place suitable for its size

and use. Make sure the appliance is not near a heat source and that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.

⚠ **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING:** To avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions. It's forbidden to place the refrigerator in such way that the metal hose of gas stove, metal gas or water pipes, or electrical wires are in contact with the refrigerator back wall (condenser coil).

⚠ To guarantee adequate ventilation, the distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50 mm, to avoid access to hot surfaces. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product. Please remove the power cord from condenser hook during installation before connecting product to power supply.

ELECTRICAL WARNINGS

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the

power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

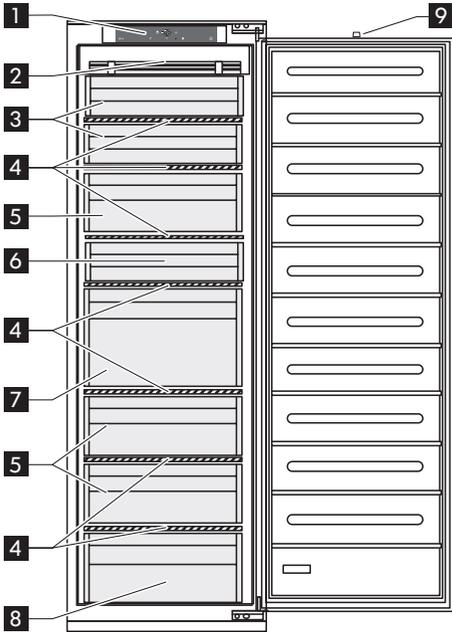
⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electric shock.

⚠ WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

⚠ Feet of the product: in Fs not available; in built in - the "feet are not adjustable - and the METHOD cabinet should be levelled with spirit level.

Product description



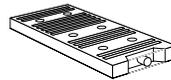
- 1** Control panel
- 2** NO FROST Module
- 3** Flap Freezer
- 4** Glass shelf
- 5** Middle Drawer Freezer
- 6** Small Drawer Freezer
- 7** Big Drawer Freezer
- 8** Lower Drawer Freezer
- 9** Door magnet switch housing

Characteristics, technical data and images may vary according to the model.

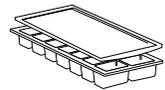
Accessories

Freezer block

Ice tray

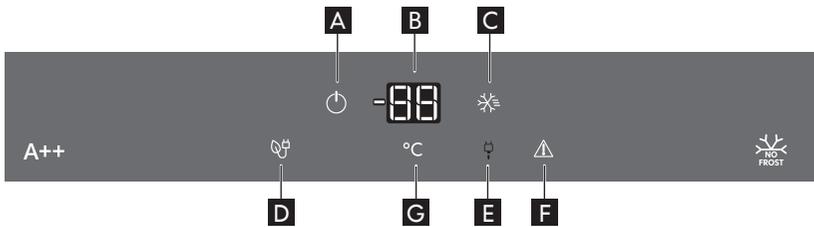


1x



2x

Controls



- A** On/Stand-by
- B** Temperature display
- C** Fast Freeze
- D** Eco function
- E** Black Out alarm
- F** Turning Off the Sound Alarm
- G** Temperature Setting

On/Stand-by

Press for 3 seconds the **A** button to turn the appliance off.

In Stand-by mode, two dashes light up on the display and the light in the refrigerator compartment does not turn on.

To turn the product on again, a brief press on the button is sufficient.

Note: this procedure does not disconnect the appliance from the electricity supply.

Temperature display

The display shows the freezer compartment temperature (between -16°C and -24°C).

It is possible to set a different temperature with the **G** button.

Fast Freeze

Press the for 3 seconds the **C** button 24 hours before placing large amount of fresh food in the freezer compartment.

When the function is turned on the icon °C lights up. The function turns off automatically after 48 hours, or manually by pressing the **C** button.

Eco function

Eco function allows one to concentrate the energy consumption of the product during off-peak time (usually coinciding with night time), when energy is available in large quantity and it costs less than during the day (only in specific countries –using multiple-rate system based on off-peak times- check your rate plan with your utility company). To activate the function, press the button **D** Eco at the reduced rate start time (depending on the specific rates plan). For example, if the reduced rate applies starting at 10:00 p.m., press the button that corresponds to that time. When the LED is ON, the function is active. After you activate the function, the product automatically starts to adapt the energy consumption to the time (i.e. Consuming more energy during the night then during the day).

IMPORTANT: In order to work properly, the function must be enabled both during the night and during the day. The function will remain enabled until deactivated (it will also be deactivated in the event of a blackout, or whenever the appliance is turned off). To deactivate the function, press the button again. When the LED is OFF, the function is not active.

First Use

Connect the appliance to the mains power supply. The ideal temperatures for preserving food have already been set at the factory.

Note: the power consumption of the appliance is declared with the Eco function disabled

Black Out alarm

This alarm is triggered in the event of a prolonged power outage that has caused the temperature inside the freezer compartment to rise.

The red indicator light flashes **E** and an acoustic signal is triggered, which will remain active until the door is closed. The freezer compartment temperature indicators may flash.

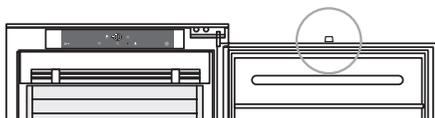
To turn the sound signal off, press the “Turn off alarm” button **F**. If the freezer compartment has not yet reached the temperature for the optimal preservation of the food items, the temperature alarm may be triggered (see temperature alarm). Check the food before consuming it.

Turning Off the sound alarm

To turn off the sound alarm, briefly press the button **F**.

Door Magnet switch

Do not remove, it is part of the normal operation of the product.



Note: After switching the appliance on, it will be necessary to wait for 4 to 5 hours before a temperature suitable for a standard appliance load is reached.

Daily use

Operation of the freezer

The freezer can be used for storing already frozen food and for freezing fresh food.

The amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance data plate. The freezer can operate at ambient temperatures between +10°C and +32°C. Optimal performance is obtained at temperatures between +10°C and +43°C.

Switching on the freezer for the first time

- There is no need to set the freezer temperature on the thermostat because the appliance is already factory set.
- Plug in the appliance. The green LED (indicating that the appliance is ON) and the red LED will light up, and on some models also the acoustic alarm (if provided) will sound after about 1 minute, indicating that the freezer has not yet reached a sufficiently cold temperature for storage of foodstuffs.
- To mute the acoustic alarm press the door switch.

Adjusting the thermostat

Select the freezer compartment temperature. Ambient air temperature, the frequency of door opening and the amount of food to freeze can affect the freezer temperature adjustments.

We therefore recommend starting with a medium temperature.

Door alarm

If the door will be left open for more than 2 minutes the alarm rings. Close the door or press for few seconds the button **F**.

Freeze operation

The recommended amount of food to be frozen is indicated on the data plate on the inside of the appliance. When putting food in to freeze, the ideal temperature is reached.

Tips for freezing and storing fresh food

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, plastic wrap, cling film, polyethylene containers with

lids, and other containers provided they are suitable for freezing foods.

- Foodstuffs (except meat, see below) must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.
- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavour.

Some meat, especially game, should be hung before it is frozen.

Note:

- Always leave hot food to cool before placing in the freezer.
- Use fully or partially defrosted foods immediately. Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the thawed food can be refrozen.

Freezing and storing fresh food

- Place foods to be frozen in the two upper baskets.
- When the freezer is used without the rack, place the ice packs above the food to be frozen at the front of the top drawer.

Removing the baskets

Pull the drawers out as far as they go, then lift slightly and remove. Pull the lower basket out fully, then rotate it slightly in order to remove.

Note: The freezer can also be used without the upper drawers, in order to maximise space. For correct operation of the freezer compartment the bottom drawer should not be removed.

Ensure that after placing the food on the racks, the freezer door closes properly.

Making ice cubes

Fill the ice cube tray up to 2/3 with water and place in the freezer compartment. Do not use sharp or pointed objects to detach the tray.

Helpful hints and tips

Hints for energy saving

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Do not set temperature any colder than necessary.
- Ensure sufficient air circulation and exhaust at the appliance base and at the back wall of the appliance. Never cover air vent openings.
- Do not place warm foods into the appliance. Allow warm foods to cool first.

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some hints:

- The maximum quantity of food which can be frozen in 24 hours is shown on the rating plate.
- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period.
- Freeze only top quality, fresh and thoroughly cleaned foodstuffs.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter.
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food.
- Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt.
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer.
- Make sure that frozen foodstuffs are transferred from the foodstore to the freezer in the shortest possible time.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Defrosting the freezer

The freezer compartment is frost free. This means that there is no build up of frost when it is in operation, neither on the internal walls nor on the food. The absence of frost is due to the continuous circulation of cold air inside the compartment, driven by an automatically controlled fan.

If the appliance is not going to be used

Disconnect the appliance from the power supply, remove all the food and clean. Leave the doors open enough for air to circulate inside the compartments. This will prevent the formation of mould and bad odours.

In case of power failures

Keep the doors of the appliance closed. In this way the stored food will stay cold as long as possible. Do not refreeze partially thawed food, consume it within 24 hours.

What to do if...

| Problem | Possible causes: | Solutions: |
|---|--|---|
| The control panel is switched off, the appliance does not work. | The appliance may be in On/Stand-by mode. There may be an appliance power supply problem. | Turn the appliance on pressing the On/Stand-by button. Make sure: <ul style="list-style-type: none"> - there is not a power outage - the plug is properly inserted in the power socket and the mains double-pole switch (if present) is in the correct position (i.e. allows the appliance to be powered) - the household electrical system protection devices are efficient - the power cable is not broken. |
| The internal light does not work. | The light may need replacing. The appliance may be in On/Stand-by mode | <ul style="list-style-type: none"> - Contact the authorised Technical Assistance Service. - Turn the appliance on pressing the On/Stand-by button |
| The temperature inside the compartment is not cold enough. | There could be various causes (see "Solutions") | Make sure: <ul style="list-style-type: none"> - the door close properly - the appliance is not installed near a heat source - the set temperature is adequate - the circulation of air through the ventilation grilles on the base of the appliance is not obstructed. |
| The front edge of the appliance, at the door striker seal, is hot. | This is not a defect. It prevents condensation from forming. | No solution is necessary. |
| The red F icon is flashing and a sound signal is activated | Door open alarm It is activated when the door remains open for a prolonged period of time. | To turn the sound signal off, close the door of the product. |
| The red F icon will light up, a sound signal is activated and the letter "F" is flashing on the display. | Malfunction alarm The alarm indicates the malfunction of a technical component. | Call the authorized Technical Assistance Service. To turn the sound signal off, briefly press the "Turn off sound alarm" F . |
| The Temperature display blinks (°C) and the Alarm Indicator remains on. | Temperature alarm The inside temperature is not adequate. | Press the Stop Alarm button F ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator F remains on until a temperature <-10°C is reached. |
| The Black Out Alarm E icon remains on, the Alarm indicator F blinks and the Temperature display (°C) blinks, showing the maximum temperature reached during blackout. | Long Black-Out alarm Prolonged power failure, able to cause the inside temperature to increase to 0°C. | Press the Stop Alarm button F ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator F remains on until a temperature <-10°C is reached. |

Note:

Gurgling, hissing and humming noises from the refrigerating system are normal.

Before contacting the After-sales service:

Switch the appliance on again to see if the problem has disappeared. If not, switch it off again and repeat the operation after an hour.

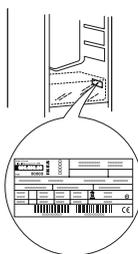
If your appliance still does not work properly after carrying out the checks listed in the troubleshooting guide and switching the appliance on again, contact the After-sales service, clearly explaining the problem and specifying:

- the type of fault;
- the model;
- the type and serial number of the appliance (given on the rating plate);
- the Service number (the number after the word SERVICE on the rating plate inside the appliance).

SERVICE 0000 000 00000

**Technical data**

| | |
|-------------------------------------|----------|
| Model identification: F 185 NF | |
| Product dimensions (mm) | |
| Height (min-max) | 1770 |
| Width | 540 |
| Depth | 545 |
| Net Volume (l) | |
| Fridge | - |
| Freezer | 209 |
| Defrost system | |
| Fridge | - |
| Freezer | No Frost |
| Star Rating | |
| | 4 |
| Rising Time (h) | |
| | 23 |
| Freezing capacity (kg/24 h) | |
| | 21 |
| Energy consumption (kwh/24h) | |
| | 0.660 |
| Noise level (dba) | |
| | 38 |
| Energy class | |
| | A++* |
| Energy class | |
| | A+** |



The technical informations are situated in the rating plate inside the appliance.

The date of manufacture of the product is the serial number (serial number), where the third and fourth digits correspond to the last two digits of the manufacturing year and the fifth and sixth digits as the annual number of the week. For example, the serial number 001509012345 means that the product was produced in the ninth week of 2015

* (Regulation (EC) No. 1060/2010 of 28 September 2010)

** (Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation ORDER dated September 7, 2010 N 767)

Environmental concerns

⚠ WARNING!: Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation - risk of electrical shock. Never use steam cleaning equipment

Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets.
Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools.

Disposal of packaging materials

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol. 

The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

Scrapping of household appliances

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

Energy saving tips

To guarantee adequate ventilation follow installation instructions. Insufficient ventilation on back of the product increases energy consumption and decreases cooling efficiency.

Frequent door opening might cause an increase in Energy consumption.

The internal temperature of the appliance **and the Energy Consumption** may be affected also by the ambient temperature, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors. Reduce to a minimum door opening. When thawing frozen food, place them in the refrigerator.

The low temperature of the frozen products cools the food in the refrigerator. Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.

Positioning of the shelves in the refrigerator has no impact on the efficient usage of energy. Food should be placed on the shelves in such way to ensure proper air circulation (food should not touch each other and distance between food and rear wall should be kept). You can increase storage capacity of frozen food by removing baskets and, if present, Stop Frost shelves, maintaining an equivalent energy consumption.

Do not worry of the noise coming from the compressor.

Declaration of conformity

- This appliance has been designed for preserving food and is manufactured in compliance with Regulation (CE) No. 1935/2004.



- This appliance has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
 - safety objectives of the “Low Voltage” Directive 2014/35/EU (which replaces 2006/95/CE and subsequent amendments);
 - the protection requirements of Directive “EMC” 2014/30/EU.

Transport and storage

Products must be transported in the original packaging in a horizontal position. During transport and storage, protect the product from weathering and mechanical damage. Products are to be stored in individual packages in closed, dry, heated areas at a temperature of not lower than 5°C and relative humidity of not higher than 80%. The air in the areas must not contain acid and other vapors that affect materials of products. The service life of the product is 10 years. Shelf life is not fixed.

IKEA GUARANTEE

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for five years from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt, is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the EU guidelines (Nr. 99/44/EG) and the respective local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed Service Provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA Service Provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive

lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.

- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible color differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance.
- However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.
- This does not apply within Ireland,

customer should contact the local IKEA dedicated after sales line or the appointed Service Provider for further information.

(just for GB)

These restrictions do not apply to fault-free work carried out by a qualified specialist using our original parts in order to adapt the appliance to the technical safety specifications of another EU country.

How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

The dedicated AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA appointed Authorized Service Centre to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarifications on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

How to reach us if you need our service



UNITED KINGDOM

| | | |
|----------------|-----------------|-----------------|
| Phone number: | 02076601517 | |
| Rate: | Local rate | |
| Opening hours: | Monday - Friday | 8,30am - 6,30pm |
| | Saturday | 8,30am - 5,30pm |
| | Sunday | 9,30am - 3,30pm |

i In order to provide you a quicker service, we recommend to use the specific phone numbers listed on this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance you need an assistance for. Please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) and 12 digit service number placed on the rating plate of your appliance.

i **SAVE THE SALES RECEIPT!**
It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

| | | |
|--|---|--------------|
| Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: | 026200311 | |
| Tarif/Tarif/Tarif: | Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif | |
| Openingsstijd: | Maandag - Vrijdag | 8.00 - 20.00 |
| Heures d'ouverture: | Lundi - Vendredi | 8.00 - 20.00 |
| Öffnungszeiten: | Montag - Freitag | 8.00 - 20.00 |

БЪЛГАРИЯ

| | | |
|------------------|--------------------|--------------|
| Телефонен номер: | 02 4003536 | |
| Тарифа: | Локална тарифа | |
| Работно време: | понеделник - петък | 8.00 - 20.00 |

ČESKÁ REPUBLIKA

| | | |
|------------------|-----------------|--------------|
| Telefonní číslo: | 225376400 | |
| Sazba: | Míst ní sazba | |
| Pracovní doba: | Pondělí - Pátek | 8.00 - 20.00 |

DANMARK

| | | |
|----------------|---|--------------|
| Telefonnummer: | 70150909 | |
| Takst: | Lokal takst | |
| Åbningstid: | Mandag - fredag | 9.00 - 20.00 |
| | Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) | 9.00 - 18.00 |

DEUTSCHLAND

| | | |
|-----------------|------------------|--------------|
| Telefon-Nummer: | 06929993602 | |
| Tarif: | Ortstarif | |
| Öffnungszeiten: | Montag - Freitag | 8.00 - 20.00 |

ΕΛΛΑΔΑ

| | | |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Τηλεφωνικός αριθμός: | 2109696497 | |
| Χρέωση: | Τοπική χρέωση | |
| Ώρες λειτουργίας: | Δευτέρα - Παρασκευή | 8.00 - 20.00 |

ESPAÑA

| | | |
|-----------|--------------------------------|--------------|
| Teléfono: | 913754126 (España Continental) | |
| Tarifa: | Tarifa local | |
| Horario: | Lunes - Viernes | 8.00 - 20.00 |

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

| | | |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| Numéro de téléphone: | 0170480513 | |
| Tarif: | Prix d'un appel local | |
| Heures d'ouverture: | Lundi - Vendredi | 9.00 - 21.00 |

HRVATSKA

| | | |
|----------------|---------------------|--------------|
| Broj telefona: | 0800 3636 | |
| Tarifa: | Lokalna tarifa | |
| Radno vrijeme: | Ponedjeljak - Petak | 8.00 - 20.00 |

ÍSLAND

| | | |
|-----------------------|----------------------|--------------|
| Símanúmer: | 5852409 | |
| Kostnaður við símtal: | Almennt mínútuverð | |
| Opnunartími: | Mánudaga - Föstudaga | 9.00 - 17.00 |

ITALIA

| | | |
|-------------------|------------------|--------------|
| Telefono: | 0238591334 | |
| Tariffa: | Tariffa locale | |
| Orari d'apertura: | Lunedì - Venerdì | 8.00 - 20.00 |

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

| | | |
|-------------------|----------------------------------|--------------|
| Telefono numeris: | (0) 520 511 35 | |
| Skambučių kaina: | Vietos mokestis | |
| Darbo laikas: | Nuo pirmadienio iki penktadienio | 8.00 - 20.00 |

LUXEMBOURG

| | | |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| Numéro de téléphone: | 035220882569 | |
| Tarif: | Prix d'un appel local | |
| Heures d'ouverture: | Lundi - Vendredi | 8.00 - 18.00 |

MAGYARORSZÁG

| | | |
|--------------------|-------------------|--------------|
| Telefon szám: | (06-1)-3285308 | |
| Tarifa: | Helyi tarifa | |
| Nyitvatartási idő: | Hétfőtől Péntekig | 8.00 - 20.00 |

NORGE

| | | |
|-----------------|-----------------|--------------|
| Telefon nummer: | 23500112 | |
| Takst: | Lokal takst | |
| Åpningstider: | Mandag - fredag | 8.00 - 20.00 |

NEDERLAND

| | | |
|---------------|--|---------------|
| Telefoon: | 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA | |
| | 0031-50 316 8772 international | |
| Tarif: | Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief. | |
| Openingstijd: | Maandag t/m - Vrijdag | 8.00 - 21.00 |
| | Zaterdag | 9.00 - 21.00 |
| | Zondag / Feestdagen | 10.00 - 18.00 |

ÖSTERREICH

| | | |
|-----------------|------------------|--------------|
| Telefon-Nummer: | 013602771461 | |
| Tarif: | Ortstarif | |
| Öffnungszeiten: | Montag - Freitag | 8.00 - 20.00 |

POLSKA

| | | |
|-------------------|--|--------------|
| Numer telefonu: | 225844203 | |
| Stawka: | Koszt połączenia według taryfy operatora | |
| Godziny otwarcia: | Montag - Freitag | 8.00 - 20.00 |

PORTUGAL

| | | |
|-----------|-----------------|--------------|
| Telefone: | 213164011 | |
| Tarifa: | Tarifa local | |
| Horário: | Segunda - Sexta | 9.00 - 21.00 |

ROMÂNIA

| | | |
|-------------------|---------------|--------------|
| Număr de telefon: | 021 2044888 | |
| Tarif: | Tarif local | |
| Orar: | Luni - Vineri | 8.00 - 20.00 |

РОССИЯ

| | | |
|-------------------|--------------------------|--------------|
| Телефонный номер: | 84957059426 | |
| Стоимость звонка: | Местная стоимость звонка | |
| Время работы: | Понедельник - Пятница | 9.00 - 21.00 |
| | (Московское время) | |

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

| | | |
|--|--|--------------|
| Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: | 0225675345 | |
| Tarif/Tarif/Tariffa: | Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale | |
| Öffnungszeiten: | Montag - Freitag | 8.00 - 20.00 |
| Heures d'ouverture: | Lundi - Vendredi | 8.00 - 20.00 |
| Orario d'apertura: | Lunedì - Venerdì | 8.00 - 20.00 |

SLOVENSKO

| | | |
|------------------|-----------------------|--------------|
| Telefónne číslo: | (02) 50102658 | |
| Cena za hovor: | Cena za miestny hovor | |
| Pracovná doba: | Pondelok až piatok | 8.00 - 20.00 |

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

| | | |
|----------------|--------------------|--------------|
| Број телефона: | 011 7 555 444 | |
| стопа: | lokalna курс | |
| Радно време: | Понедељак - субота | 9.00 - 20.00 |
| | недеља | 9.00 - 18.00 |

SUOMI

| | | |
|----------------|---------------------------|--------------|
| Puhelinnumero: | 0981710374 | |
| Taxa: | Yksikköhinta | |
| Aukioloaika: | Maanantaista perjantaihin | 8.00 - 20.00 |

SVERIGE

| | | |
|-----------------|-----------------|--------------|
| Telefon nummer: | 0775-700 500 | |
| Taxa: | Lokal samtal | |
| Öppet tider: | Måndag - Fredag | 8.30 - 20.00 |
| | Lördag - Söndag | 9.30 - 18.00 |

UNITED KINGDOM - IRELAND

| | | |
|----------------|-----------------|-----------------|
| Phone number: | 02076601517 | |
| Rate: | Local rate | |
| Opening hours: | Monday - Friday | 8.00am - 6.00pm |
| | Saturday | 8.30am - 4.30pm |
| | Sunday | 9.30am - 3.30pm |

40001431515/A



18535

AA-2042543-6